

Jean Müller GmbH Elektrotechnische Fabrik

GESCHÄFTSFÜHRUNG MANAGEMENT

Eltville am Rhein, 09.04.2021

Sicherstellung der Lieferfähigkeit auf Grund des Coronavirus ***Ensuring the ability to deliver due to the Coronavirus***

Sehr geehrte Kunden,
die Corona-Lage hat sich leider auch in Deutschland und in unserer Region noch immer nicht entspannt. Aber weiterhin ist der Betrieb von JEAN MÜLLER nicht unmittelbar von Corona-Fällen betroffen. Es gab nur vereinzelte Fälle ohne Einfluss. Die getroffenen Schutzmaßnahmen wurden um Testangebote erweitert.

Die Lieferfähigkeit von JEAN MÜLLER ist bisher nicht von Corona betroffen. Allein macht uns Sorge, dass sich aus verschiedenen Gründen eine übergreifende Verknappung von Rohstoffen, insbesondere Kunststoff, Kupfer und Stahl ausbreitet. Auch sind teilweise Elektronikbauteile kaum verfügbar. Von der Suezkanal-Sperrung waren wir nicht direkt betroffen. Mit entsprechenden langfristigen Bevorratungen und zusätzlichen Beschaffungen, konnten bisher Engpässe vermieden werden.

Schutzmaßnahmen für uns selbst und unsere Nächsten werden weiterhin unseren Alltag bestimmen. Home-Office wird eine Selbstverständlichkeit bleiben. Umsicht und Rücksicht werden uns alle weiter fordern. Dies ist eine Verpflichtung für unsere Kunden und uns.

Dear customers,

Unfortunately, the Corona situation has still not calmed down in Germany and in our region. However the company of JEAN MÜLLER is not directly affected by Corona cases. There were only isolated cases without influence. The protective measures taken have been expanded to include test offers.

JEAN MÜLLER's ability to deliver has so far not been affected by Corona. On our own, we are concerned that for various reasons there is an overarching shortage of raw materials, especially plastics, copper and steel. In some cases, electronic components are also hardly available. We were not directly affected by the Suez Canal closure. With appropriate long-term stockpiling and additional procurement, we have so far been able to avoid bottlenecks.

Protective measures for ourselves and our nearest will continue to dominate our daily lives. Home office will remain a matter of course. Prudence and consideration will continue to challenge us all. This is an obligation for our customers and ourselves.

Mit freundlichen Grüßen aus dem Rheingau
With kind regards from the Rheingau